



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHL
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0647

Lunedì 25.10.2010

Sommario:

◆ COMUNICATO DELLA SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE: UDIENZA AL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA DELLE SEYCHELLES

◆ COMUNICATO DELLA SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE: UDIENZA AL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA DELLE SEYCHELLES

COMUNICATO DELLA SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE: UDIENZA AL PRESIDENTE DELLA
REPUBBLICA DELLE SEYCHELLES

- TESTO IN LINGUA ITALIANA
- TRADUZIONE IN LINGUA INGLESE
- TESTO IN LINGUA ITALIANA

Questa mattina, il Santo Padre Benedetto XVI ha ricevuto in Udienza Sua Eccellenza il Sig. James Alix Michel, Presidente della Repubblica di Seychelles, che successivamente ha incontrato Sua Eminenza il Cardinale Segretario di Stato, Tarcisio Bertone, il quale era accompagnato da S.E. Mons. Dominique Mamberti, Segretario per i Rapporti con gli Stati.

Dopo aver manifestato vivo compiacimento per le cordiali relazioni bilaterali, le due Parti hanno avuto uno scambio di opinioni su temi di comune interesse. Al riguardo, ci si è soffermati in modo particolare sull'impegno e sulla collaborazione per la promozione della dignità umana, soprattutto in ambiti di grande rilievo sociale come la famiglia, l'educazione della gioventù e la protezione dell'ambiente.

[01465-01.01] [Testo originale: Italiano]

- TRADUZIONE IN LINGUA INGLESE

Today 25 October 2010 the Holy Father Benedict XVI received in audience James Alix Michel, president of the Republic of the Seychelles. The president subsequently went on to meet with Cardinal Secretary of State Tarcisio Bertone S.D.B. who was accompanied by Archbishop Dominique Mamberti, secretary for Relations with States.

Having expressed their contentment at the cordiality of bilateral relations, the two parties exchanged opinions on questions of mutual interest. In this context, attention focused particularly on commitment and collaboration for the promotion of human dignity, especially in fields of great social importance such as the family, education of the young and protection of the environment.

[01465-02.01] [Original text: Italian]

[B0647-XX.02]
